

**Паспорт безопасности  
в соответствии с 91/155/EWG**

Страница: 1/10  
**KÄRCHER**

Дата печати: 28.07.2017

Дата переработки: 24.07.2017

**1 Наименование материала, смеси и фирмы**

- **1.1 Идентификатор продукта**
- **Торговое наименование: Универсальное чистящее средство RM 754 ASF**
- **1.2 Соответствующие установленные применения вещества или смеси и не рекомендуемые области использования**  
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- **Применение вещества / препарата** Средство для мытья полов
- **1.3 Подробная информация поставщика паспорта безопасности**
- **Производитель / Поставщик:**  
Alfred Kaercher GmbH & Co. KG  
Alfred-Kaercher-Str. 28-40  
D - 71364 Winnenden

Postfach 160  
D - 71349 Winnenden

Tel.: +49-7195-14-0  
Fax : +49-7195-14-2212

Karcher Ltd.  
Business Center "Country Park 2"  
19 Panfilova St., bld. 4,  
141407, Khimki, Moscow Region

Phone: +7 495 662 1919  
Fax: +7 495 662 1920

Internet: [www.karcher.com](http://www.karcher.com)

Karcher Ltd.  
Petropavlivska str., 4v.  
Petropavlivska Borschagivka Kyiv region  
08130, Ukraine

Phone: +380 (44) 594-75-05  
Fax: +380 (44) 247-41-50

Internet: [www.karcher.ua](http://www.karcher.ua)

- **Отдел, предоставляющий информацию:**  
Department PCD-D  
Tel.: +49-7195-14-2548  
Fax : +49-7195-14-3164  
[safetydata@karcher.com](mailto:safetydata@karcher.com)
- **1.4 Номер телефона экстренной связи:**  
+7 495 628 16 87 Moscow  
Номер телефона экстренной связи: 103 (скорая помощь, Украина)

При происшествиях, связанных с опасными веществами [или опасными грузами]  
Выход, утечка, пожар, контакт с веществом или несчастный случай

Звоните в компанию CHEMTRAC, в любое время суток

За пределами США и Канады: +1 703 741-5970 (возможен звонок за счёт вызываемого

(Продолжение на странице 2)

RU

# Паспорт безопасности в соответствии с 91/155/EWG

Страница: 2/10  
**KÄRCHER**

Дата печати: 28.07.2017

Дата переработки: 24.07.2017

Торговое наименование: Универсальное чистящее средство RM 754 ASF

(Продолжение со страницы 1)

абонента)

В США и Канаде: 1-800-424-9300

## 2 Возможные виды опасности

- 2.1 Классификация вещества или смеси
- Классификация в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008

Раздражение кожи 2А H319 Вызывает серьезное раздражение глаз.

- 2.2 Элементы маркировки

- Маркировка в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008

Данный продукт классифицируется и маркируется в соответствии с Регламентом по классификации, маркировке и упаковке веществ и смесей (CLP).

- Пиктограммы, обозначающие опасности



GHS07

- Сигнальное слово Осторожно

- Предупреждения об опасности

H319 Вызывает серьезное раздражение глаз.

- Меры предосторожности

P264 После работы тщательно вымыть

P280 Пользоваться средствами защиты глаз/лица.

P305+P351+P338 ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы пользуетесь ими и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз.

P337+P313 Если раздражение глаз продолжается: обратиться к врачу.

- 2.3 Другие опасные факторы

- Результаты оценки РВТ (устойчивое биоаккумулятивное токсическое вещество) и vPvB (очень устойчивое биоаккумулятивное вещество)

- РВТ: Неприменимо.

- vPvB: Неприменимо.

## 3 Состав / Данные по составляющим компонентам

- 3.2 Химическая характеристика: Смеси

- Описание: Смесь из веществ, перечисленных ниже, с неопасными добавками.

- Содержащиеся опасные вещества:

CAS: 112-34-5 EINECS: 203-961-6	2-(2-butoxyethoxy)ethanol ⚠ Раздражение кожи 2А, H319; Острая токсичность 5, H313; Острая токсичность 5, H333	5-<10%
CAS: 15763-76-5 EINECS: 239-854-6	sodium p-citrenesulphonate ⚠ Раздражение кожи 2А, H319	1-5%

(Продолжение на странице 3)

RU

# Паспорт безопасности в соответствии с 91/155/EWG



Дата печати: 28.07.2017

Дата переработки: 24.07.2017

## Торговое наименование: Универсальное чистящее средство RM 754 ASF

(Продолжение со страницы 2)

CAS: 770-35-4	1-Phenoxypropan-2-ol	1-5%
EINECS: 212-222-7	Раздражение кожи 2A, H319	

- Положение (ЕС) № 648/2004 о моющих средствах / Указание состава на этикетке

non-ionic surfactants	<5%
-----------------------	-----

- Дополнительные указания: Текст приведённых указаний на факторы риска см. в Главе 16.

## 4 Меры по оказанию первой помощи

- 4.1 Описание мер первой медицинской помощи
- После вдыхания:  
Обеспечить доступ свежего воздуха, при недомоганиях обратиться к врачу.
- После контакта с кожей:  
Как правило, продукт не оказывает раздражающего воздействия на кожу.
- После контакта с глазами:  
Промыть открытый глаз под проточной водой в течение нескольких минут.
- После проглатывания:  
Прополоскать рот и пить обильное количество воды.  
При сохранении симптомов обратиться к врачу за консультацией.
- 4.2 Наиболее важные симптомы и эффекты, как немедленные, так и проявляющиеся впоследствии  
Покраснение и раздражение глаз
- 4.3 Указание на необходимость оперативной медицинской помощи и специального режима  
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

## 5 Меры по борьбе с пожаром

- 5.1 Средства пожаротушения
- Надлежащие средства тушения:  
CO2, порошковое средство для тушения или водяная струя мелкого разбрзгивания. При борьбе с крупными пожарами следует применять водяную струю мелкого разбрзгивания или спиртоустойчивую пену.
- Средства тушения, являющиеся непригодными из соображений безопасности:  
Полноструйная вода
- 5.2 Особые опасности, создаваемые веществом или смесью  
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- 5.3 Рекомендации для пожарных
- Защитное оснащение: Нет необходимости в каких-либо специальных мерах.
- Дополнительная информация  
Собирать заражённую воду для тушения отдельно. Недопустимо её попадание в канализационную систему.

## 6 Меры при непреднамеренном выделении (утечке):

- 6.1 Меры по обеспечению личной безопасности, защитное снаряжение и порядок действий в чрезвычайной ситуации  
Не требуется.

(Продолжение на странице 4)

RU

# Паспорт безопасности в соответствии с 91/155/EWG



Дата печати: 28.07.2017

Дата переработки: 24.07.2017

Торговое наименование: Универсальное чистящее средство RM 754 ASF

(Продолжение со страницы 3)

## · 6.2 Меры по защите окружающей среды:

Разбавить большим количеством воды.

Не допускать попадания в канализационную систему / поверхностные или грунтовые воды.

Не допускать попадания под землю / в грунт.

## · 6.3 Методы и материалы для локализации и очистки:

Собрать при помощи вязкого жидкости материала (песка, кизельгур, кислотно-вязкого средства, универсального вязкого средства).

Обеспечить достаточную вентиляцию.

## · 6.4 Ссылки на другие разделы

Информация по безопасному обращению - в Главе 7.

Информация по индивидуальному защитному снаряжению - в Главе 8.

Информация по утилизации - в Главе 13.

## 7 Обращение с веществом и его хранение

### · 7.1 Меры предосторожности по безопасному обращению

Обеспечить хорошую вентиляцию / вытяжку на рабочем месте.

Не допускать образования аэрозолей.

Избегать контакта с глазами и кожей.

### · Указания по защите от пожаров и взрывов:

Нет необходимости в каких-либо специальных мерах.

### · 7.2 Условия безопасного хранения, включая несовместимости

#### · Хранение:

#### · Требования, предъявляемые к складским помещениям и таре:

Никаких особых требований не предъявляется.

#### · Указания по совместимости с другими веществами при хранении:

Хранить вдали от пищевых продуктов, напитков и кормов.

#### · Дальнейшие данные по условиям хранения: Ни одного.

### · 7.3 Характерное конечное применение (или применения)

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

## 8 Ограничение воздействия вещества и контроль / индивидуальные средства защиты

### · Дополнительные указания по структуре технических устройств:

Никаких дополнительных данных; см. Пункт 7.

### · 8.1 Параметры контроля

#### · Составляющие компоненты с предельными значениями, требующие мониторинга на рабочих местах:

112-34-5 2-(2-butoxyethoxy)ethanol

PDK	Краткосрочное значение (величина): 10 мг/м <sup>3</sup> аэрозоль
-----	---

(Продолжение на странице 5)

RU

# Паспорт безопасности в соответствии с 91/155/EWG

Страница: 5/10  
**KÄRCHER**

Дата печати: 28.07.2017

Дата переработки: 24.07.2017

Торговое наименование: Универсальное чистящее средство RM 754 ASF

(Продолжение со страницы 4)

## · 8.2 Требования по охране труда и меры по обеспечению безопасности персонала

### · Средства индивидуальной защиты:

#### · Общие меры по защите от воздействия и гигиене:

Мыть руки перед перерывами и по окончании работы.

Не вдыхать газы / пары / аэрозоли.

#### · Защита органов дыхания:

При кратковременном контакте с веществом или при воздействии вещества низкой концентрации пользоваться фильтрующим устройством для защиты органов дыхания. При интенсивном или более продолжительном контакте следует воспользоваться автономным устройством защиты органов дыхания.

Не требуется, при наличии хорошей вентиляции помещения.

#### · Защита рук: Не требуется.

#### · Материал перчаток / рукавиц

Выбор подходящих перчаток / рукавиц определяется не только материалом, но также и другими качественными особенностями, причем между различными производителями существует большая разница. Так как продукт представляет собой смесь различных веществ, то не представляется никакой возможности для расчёта устойчивости материала, из которого изготовлены перчатки / рукавицы, что вызывает необходимость перепроверки на предмет пригодности перед использованием.

#### · Период проницаемости материала перчаток / рукавиц.

Необходимо осведомиться у производителя защитных перчаток / рукавиц о точном времени прорыва и придерживаться его.

#### · Защита глаз:

Защита для лица



Плотно прилегающие защитные очки

## 9 Физические и химические свойства

### · 9.1 Информация по основным физическим и химическим свойствам

#### · Общая информация

#### · Внешний вид:

Форма:

Жидкое

Цвет:

Бесцветное

· Запах:

цитрусовые

· Порог запаха:

Не определено.

· Значение pH при 20 °C:

10,5

· Значение pH 1 %:

8,1

· Значение pH 1 % dem.:

10,5

#### · Изменение состояния

Точка плавления / интервал температур

плавления:

Не определено.

(Продолжение на странице 6)

RU

**Паспорт безопасности  
в соответствии с 91/155/EWG**

Страница: 6/10  
**KÄRCHER**

Дата печати: 28.07.2017

Дата переработки: 24.07.2017

**Торговое наименование: Универсальное чистящее средство RM 754 ASF**

(Продолжение со страницы 5)

<b>Точка кипения / интервал температур кипения:</b>	100 °C
<b>· Температурная точка вспышки:</b>	>100 °C
<b>· Воспламеняемость (твёрдое, газообразное вещество):</b>	Неприменимо.
<b>· Температура воспламенения:</b>	не применяется
<b>· Температура распада:</b>	Не определено.
<b>· Самовоспламеняемость:</b>	Продукт не является самовоспламеняющимся.
<b>· Взрывоопасность:</b>	Продукт не является взрывоопасным.
<b>· Границы взрываемости:</b>	
<b>Нижняя:</b>	Не определено.
<b>Верхняя:</b>	Не определено.
<b>· Давление пара:</b>	Не определено.
<b>· Плотность при 20 °C:</b>	1,064 g/cm <sup>3</sup>
<b>· Относительная плотность</b>	Не определено.
<b>· Плотность пара</b>	Не определено.
<b>· Скорость испарения</b>	Не определено.
<b>· Растворимость в / Смешиваемость с водой:</b>	Полностью смешиваемо.
<b>· Коэффициент распределения (n-октанол / вода):</b>	Не определено.
<b>· Вязкость:</b>	
<b>Динамическая при 20 °C:</b>	3,3 mPas
<b>Кинематическая:</b>	Не определено.
<b>· Содержание растворителя:</b>	
<b>Органические растворители:</b>	9,4 %
<b>VOC (EC)</b>	9,40 %
<b>· 9.2 Другая информация</b>	Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

**10 Стабильность и реакционная способность**

- 10.1 Реакционная способность** соответствует 10.3
- 10.2 Химическая стабильность**
- Термическое разложение (распад) / условия, которых следует избегать:**  
При использовании в соответствии с предписаниями не происходит никакого распада.
- 10.3 Возможность опасных реакций** Неизвестно ни о каких опасных реакциях.
- 10.4 Условия, вызывающие опасные изменения**  
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- 10.5 Несовместимые материалы:**  
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

(Продолжение на странице 7)

RU

**Паспорт безопасности  
в соответствии с 91/155/EWG**

Страница: 7/10  
**KÄRCHER**

Дата печати: 28.07.2017

Дата переработки: 24.07.2017

**Торговое наименование: Универсальное чистящее средство RM 754 ASF**

(Продолжение со страницы 6)

- **10.6 Опасные продукты распада:** Неведомо ни о каких опасных продуктах распада.

\*

**11 Данные по токсикологии**

- **11.1 Информация по токсикологическому воздействию**
- **Острая токсичность:**

На основании имеющихся данных критерии классификации не выполняются.
- **Значения LD/LC50 (летальной дозы/концентрации), необходимые для классификации:**

**112-34-5 2-(2-butoxyethoxy)ethanol**

Дермально (через кожу)	LD50	2.700 мг/кг (сан)
Ингаляционно (путём вдыхания)	LC50	3.384 мг/кг (Крыса)
- **Первичное раздражающее воздействие:**
  - **на кожу:** На основании имеющихся данных критерии классификации не выполняются.
  - **на глаза:**

Вызывает серьезное раздражение глаз.
  - **Сенсибилизация:**

На основании имеющихся данных критерии классификации не выполняются.

**12 Экологическая информация**

- **12.1 Токсичность**
  - **Акватоксичность:**

**112-34-5 2-(2-butoxyethoxy)ethanol**

LC50/96 ч.	1.300 мг/л ( <i>Lepomis macrochirus</i> )
EC10/16 ч.	1.170 мг/л ( <i>Pseudomonas putida</i> )
EC50/24 ч.	2.850 мг/л ( <i>Daphnia magna</i> ) (DIN 38412)
NOEC	>100 мг/л ( <i>Desmodesmus subspicatus</i> )
  - **770-35-4 1-Phenoxypropan-2-ol**

LC50/96 ч.	280 мг/л ( <i>Pimephales promelas</i> )
LC50/48 ч.	370 мг/л ( <i>Daphnia magna</i> )
EC50/72 ч.	>100 мг/л ( <i>Desmodesmus subspicatus</i> )
- **12.2 Стойкость и склонность к деградации**

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- **12.3 Биоаккумулятивный потенциал**

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- **12.4 Подвижность в грунте** Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- **Дополнительные экологические указания:**
  - **Значение ХПК:** 704.000 мг/л
  - **Общие указания:**

(Продолжение на странице 8)

RU

# Паспорт безопасности в соответствии с 91/155/EWG

Страница: 8/10  
**KÄRCHER**

Дата печати: 28.07.2017

Дата переработки: 24.07.2017

## Торговое наименование: Универсальное чистящее средство RM 754 ASF

(Продолжение со страницы 7)

Поверхностно-активное (-ые) вещество (-а), содержащееся (-иеся) в данном препарате, соответствует (-ют) критериям биологического разложения, указанным в Положении (ЕС) № 648/2004 о моющих средствах. Информация, подкрепляющая данное утверждение, находится в распоряжении компетентных органов стран-участниц и по их просьбе или по заявке производителя моющего средства будет им предоставлена.

Степень DOC-эlimинации содержащихся органических комплексообразующих веществ доходит до 80 % (в соответствии с № 406 Приложения "Методы проведения анализа и измерения"), что соответствует ужесточившимся требованиям Приложения 49 нового Предписания .касательно жидких отходов

Продукт не содержит никаких органически связанных галогенов (без АОГ).

Не допускать попадания продукта в грунтовые воды, водоёмы или в канализационную систему в неразбавленном виде или в больших количествах.

- 12.5 Результаты оценки РВТ (устойчивое биоаккумулятивное токсическое вещество) и vPvB (очень устойчивое биоаккумулятивное вещество)
  - РВТ: Неприменимо.
  - vPvB: Неприменимо.
- 12.6 Другие вредные эффекты Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

## 13 Указания по утилизации

- 13.1 Методы обработки отходов

- Рекомендация:

Утилизация совместно с бытовыми отходами недопустима. Не допускать попадания в канализацию.

Следует сдать для специализированной обработки с соблюдением предписаний соответствующих служб.

- Неочищенные упаковки:

- Рекомендация:

Тщательно опорожнить упаковки, загрязнённые продуктом. После тщательной очистки их можно сдать для повторной переработки.

Упаковки, не загрязнённые продуктом, могут быть повторно переработаны.

- Рекомендуемые чистящие средства:

Вода - если необходимо, с добавлением чистящих средств.

## 14 Данные по транспорту

- 14.1 Номер UN

- ADR, ADN, IMDG, IATA

отпадает

- 14.2 Собственное транспортное наименование ООН

- ADR, ADN, IMDG, IATA

отпадает

- 14.3 классов опасности транспорта

- ADR, ADN, IMDG, IATA

- Класс

отпадает

(Продолжение на странице 9)

RU

# Паспорт безопасности в соответствии с 91/155/EWG

Страница: 9/10  
**KÄRCHER**

Дата печати: 28.07.2017

Дата переработки: 24.07.2017

Торговое наименование: Универсальное чистящее средство RM 754 ASF

(Продолжение со страницы 8)

- |  |              |
|--|--------------|
| · 14.4 Группа упаковки   | отпадает     |
| · ADR, IMDG, IATA  |              |
| · 14.5 Экологические риски:  |              |
| · Загрязнитель морской среды:  | Нет          |
| · 14.6 Особые меры предосторожности для пользователей  | Неприменимо. |
| · 14.7 Транспортировка навалом в соответствии с Приложением II<br>MARPOL73/78 (Международная конвенция по предотвращению загрязнения вод с судов)<br>и IBC Code (Международный кодекс перевозок опасных химических грузов наливом) | Неприменимо. |
| · UN "Model Regulation":   | отпадает     |

\*

## 15 Предписания

- 15.1 Нормы безопасности, правила охраны труда и экологические нормативы или стандарты, действующие для вещества или смеси
- Национальные предписания:
- Указания по ограничению использования:  
Необходимо учитывать ограничения в занятости для подростков.
- 15.2 Оценка химической безопасности: Оценка химической безопасности не проведена.

## 16 Прочая информация:

Данные опираются на актуальные знания, однако они не являются гарантией каких-либо конкретных свойств продукта и не устанавливают никаких действующих с юридической точки зрения договорных отношений.

- Соответствующие данные  
H313 Может нанести вред при контакте с кожей.  
H319 Вызывает серьезное раздражение глаз.  
H333 Может нанести вред при вдыхании.

- Отдел, выдающий паспорт данных: PCD-D
- Контактная информация:  
Department PCD-D  
Tel.: +49-7195-14-2548  
Fax : +49-7195-14-3164  
safetydata@karcher.com

- Аббревиатуры и акронимы:

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

(Продолжение на странице 10)

RU

**Паспорт безопасности  
в соответствии с 91/155/EWG**

Дата печати: 28.07.2017

Дата переработки: 24.07.2017

**Торговое наименование: Универсальное чистящее средство RM 754 ASF**

(Продолжение со страницы 9)

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

Острая токсичность 5: Acute toxicity – Category 5

Раздражение кожи 2А: Serious eye damage/eye irritation – Category 2A

• \* **Изменение данных по сравнению с предыдущей версией.**

• 0-011-362-0

RM 754/7

1-776

RU